

Ausländische Schülerin

Beitrag von „Talida“ vom 20. Januar 2004 20:10

Hallo,

ich habe mal ziemlich viel DaF-Unterricht gemacht und fast alles selbst hergestellt. Auf dem Flohmarkt habe ich Memoryspiele u.ä. erstanden und dazu passende Wortkarten hergestellt. Solche Spiele gibt es auch schon fertig für Erstleser.

Dann habe ich aus einem Heft Kopien zu verschiedenen Bereichen gemacht (Kleidung, Wochentage, Monate, Obst, Gemüse, ...). Die gab es dann als laminiertes Arbeitsblatt zum Verbinden und als Bild-Wort-Karte zum Legen.

Aus einem Wörterbuch habe ich dann diese Begriffe auch noch einmal auf Karten geschrieben. Besonders bei Tieren, Gemüse und Fahrzeugen gab es erstaunliche Ähnlichkeiten!

Wie wäre es mit LÜK-Heften o.ä. für den Erstlese-Bereich? Das ist doch ansprechend. Wichtig wäre auch eine Anlauttabelle.

Material und Beratung bekommst du auf jeden Fall bei der RAA. Dort kannst du auch gemeinsam mit der Schülerin und deren Eltern hingehen, falls du in NRW wohnst. Evtl. gibt es in anderen Bundesländern ähnliche Einrichtungen.

<http://www.raa.de/>

folgende Verlage haben Material für Deutsch als Fremdsprache/Zweitsprache:

<http://www.hueber.de/>

<http://www.cornelsen.de/>

<http://www.klett-verlag.de/>

<http://www.langenscheidt.de/>

Ich denke, dass bei diesem Kind die gleiche Methodik 'funktioniert', mit der die deutschen Kinder im Moment die ersten Schritte im Englischunterricht machen: das tägliche 'Sprachbad', häufig benutzte Wörter/Sätze (Begrüßung, mündliche Arbeitsanweisungen, Rituale), Lieder mit Bewegungen (macht auch den anderen Spaß), viele Bilder und Wortkarten (z.B. für die Dinge im Klassenraum), Bilderbücher, Basteleien mit kurzen Anweisungen usw.

Vielleicht haben deine Schüler ja Lust, ein paar Spiele für die neue Mitschülerin zu basteln oder du hast noch Material aus dem ersten Schuljahr.

Ich würde sie vorrangig lesen und sprechen lassen und nur wenn sie mag, soll sie einzelne Dinge aufschreiben.

Bei <http://www.lehrer-online.de> gibt es auch noch Anregungen unter dem Pfad: Grundschule - Didaktik/Methodik - Ausländerförderung.

Viel Erfolg
strucki